

# גליון היכל הקודש

וועכענטליכע גליון ארויסגעגעבן דורך  
מוסדות היכל הקודש ברסלב וויליאמסבורג  
נתיסדה ע"י כ"ס מרו מוהרא"ש ז"ע



## זמנים (NYC)

הדלקת הנרות.....7:39  
מוצאי שב"ק.....9:07  
**שיעורים כסדרן**  
נ"ך.....רות ד'-איכה א'  
בבלי.....סוכה ל"ח  
ירושלמי.....נדרים ל'  
תוספתא.....שבת י'  
רמב"ם.....מעשר י"א

שעה 10, גליון 45 (512)

פרשת שופטים, ו' אלול, אבות פרק ו', שעת תשפ"א לפ"ק

## מוהרא"ש דער צייילט חודש אלול

מיר האלטן שוין אין חודש אלול, אט אט קומט שוין די הייליגע פארקטיגע טעג פון ראש השנה און יום כיפור, אט אט גייען מיר שוין שרייען ביי די תפלה פון "ונתנה תוקף" מיט גרויס התעוררות די ווערטער: "ותשובה, ותפלה, וצדקה, מעבירין את רע הגזירה!" און ווער עס איז קלוג ווארט נישט ביז מען וועט אים אנשרייבן ח"ו שלעכטע גזרות און ער וועט עס דארפן צעשטערן אום ראש השנה, נאר ער הויבט שוין אן פון חודש אלול זיך צו שטארקן מיט די דריי זאכן, מיט תשובה, תפלה און צדקה, אזוי אז מען זאל בכלל נישט אנהויבן צו מאכן אויף אים שווערע גזרות. יעצט אין חודש אלול איז די ריכטיגע צייט זיך אויפציוועקן פון דעם טיפן שלאף וואס מען איז געשלאפן א גאנץ יאר, און זיך אנהייבן צו בארעכענען וואו מען האלט אויף די וועלט, צו תשובה טון און צוריק קומען צום אייבערשטן.

מען דערציילט פון צדיקים אז ווען מען האט געבענטשט ראש חודש אלול, ווען דער חזן האט געזאגט די ווערטער "ראש חודש אלול יהיה ביום..." האט זיי שוין געכאפט אזא ציטער. בלויז דאס דערמאנען אז עס קומט שוין חודש אלול, דאס איז שוין געווען זייער בעסטע מוסר ספר זיך אויפצואוועקן פון שלאף, און זיך אנהייבן גרייטן צום נייעם יאר וואס קומט.

«««««

## א גוט ווארט

מוהרא"ש זכרונו לברכה דערציילט פון הרב הקדוש רבי בנציון מבאבוב זכותו גן עלינו בעל מחבר ספר "קדושת ציון", עס זענען געקומען בחורים און אים געבעטן א תיקון פאר זייערע עבירות, זיי האבן אים דערציילט אלע זייערע חטאות געוירים וואס זיי האבן געטון און געבעטן א תיקון. האט ער זיי געזאגט זיי זאלן לערנען יעדן טאג א בלאט גמרא, האבן אים די בחורים געזאגט אז דאס איז זיי זייער שווער.

האט דער באבוביער רב זיי געזאגט: "ווען איך וואלט אייך געזאגט איר זאלט זיך אפברענגען אייערע הענט און מאכן גלגול שלג וואלט איר געלאפן מיט שמחה דאס טון, איר ווארט איך זאל אייך געבן אזא תיקון! דא געב איך ענק א גרינגע תיקון - א בלאט גמרא, איז ענק שווער צו לערנען!"

זעט מען פון דעם אז לערנען יעדן טאג א בלאט גמרא איז א גרעסערע תיקון מער ווי אלע סארט סיגופים; ווי פארברענגען די הענט און מאכן גלגול שלג.

(עצתו אמונה ראה תשפ"א)

## א ווארט אויף די פרשה

והיה כקרבכם אל המלחמה ונגש הכהן ודבר אל העם, אל ירף לבבכם אל תיראו ואל תחפזו ואל תפחדו מפניהם, כי ה' אלקיכם ההלף עמכם וגו'.

ווען אידישע קינדער גייען ארויס אין מלחמה, זאגט אונז די הייליגע תורה אז דער כהן משום מלחמה דארף רעדן צום פאלק און זיי אנגרייטן אז זיי זאלן זיך נישט מורא האבן, נישט דערשראקן ווערן און נישט צעבראכן ווערן פונעם פיינט, ער שטארקט זיי אז דער אייבערשטער גייט מיט מיט זיי, און ער וועט זיי העלפן באזיגן דעם פיינט.

מיר ווייסן אז גענעס ווארט פון די הייליגע תורה איז א צדחיות, סגייט אן פאר געדן מענטש אין געדע צייט אויף אייביג, אויב אזוי דארף מען פארשטיין ווי אזוי איז שייך פאר אונז היינט די פרשה פונעם כהן משום מלחמה.

דער הייליגער רבי זאגט (ליקוטי מוה"ר, חלק א', סימן קס"ו) אויפ'ן פסוק (שמות כ, י"ז) ויעמד העם מרחק ומשה נגש אל הערפל אשר שם האלקים, אז א מענטש וואס איז כסדר פארנומען מיט נארישקייטן, און איין טאג כאפט אים אן אן התעוררות און ער וויל ווערן אן ערליכער איד, וועט ער נישט גלייך אנהויבן שפירן דעם אייבערשטן, ווייל די מדת הדין איז מקטרג אויף אים, און לאזט אים נישט גלייך אנקומען צו אלע גוטע זאכן, און דערפאר שטעלט מען אים אונטער פיסלעך און שטערונגען, ער זאל נישט קענען אזוי גרינג צוריק קומען צום אייבערשטן, דער אייבערשטער האט אבער רחמנות אויפ'ן מענטש, און דערפאר באהאלט ער זיך אין די מניעות. אויב האט דער מענטש דעם ריכטיגן שכל, קען ער טרעפן דעם אייבערשטן אין די מניעות. אויב אבער האט דער מענטש נישט קיין שכל, ווערט ער דערשראקן, ער האט געמיינט אז ווי נאר ער וועט זיך נעמען אין די הענט אריין, וועט אים אלעס גיין גוט און גרינג, און דערנווייל זעט ער גאר אז אלעס איז אים טונקל און פארלאשן, און ער לאזט נעבעך אפ זיינע גוטע וועגן.

מיט דעם טייטשט דער רבי דעם פסוק, ווען די אידן האבן געזען דעם טונקעלן וואלקן און נעפל וואס נעמט ארום דעם בארג סיני, ויעמד העם מרחק, זענען די פשוטע אידן געשטאנען פון דערנווייטנס, זיי האבן מורא געהאט צוצוגיין, אבער "ומשה", דאס איז דער דעת און שכל פונעם צדיק, ווען א איד נעמט דעם שכל פון א צדיק, "נגש אל הערפל", גייט ער דוקא נא אריין צום נעפל, ווייל ער ווייסט, "אשר שם האלקים", אז דארט באהאלט זיך דער אייבערשטער אליין.

מיט דעם קען מען פארשטיין ווי אזוי מיר קענען היינט מקיים זיין די מצוה פון כהן משום מלחמה, ווייל יעדער מענטש אויף דער וועלט איז פארנוויקלט אין שווערע מלחמות, יעדער איד וויל דאך זיין נאר וואויל און ערליך, און דער יצר הרע מיט זיינע כוחות ווילן אים נאר אוועקשליפען פונ'ם אייבערשטן, ער שטעלט כסדר אונטער שטערונגען און שוועריקייטן פאר'ן מענטש, אז ער זאל נישט אזוי גרינג קענען דינען אייבערשטן ווי עס דארף צו זיין.

דערפאר זאגט אונז דער פסוק, והיה כקרבכם אל המלחמה, ווען א איד זעט אז ער איז אין א שווערע מלחמה מיט'ן יצר הרע, ער קען אים נישט באזיגן, דער יצר הרע ווארפט אים אראפ איינמאל און נאכאמאל אין שלעכטע זאכן, און ער קען זיך נישט קיין עצה געבן, דאן נגש הכהן ודבר אל העם, דארף דער כהן - וואס דאס איז דער צדיק - צוגיין און מחזק זיין אידישע קינדער, אל ירף לבבכם אל תיראו ואל תחפזו ואל תפחדו, זיי זאלן נישט ווערן דערשראקן אז סגייט זיי אזוי שווער, דער צדיק זאגט אויס דעם סוד אז דער אייבערשטער אליין באהאלט זיך אין די אלע מניעות און שוועריקייטן, כי ה' אלקיכם ההלף עמכם להלחם לכם עם איביכם להושיע אתכם, ער וויל נאר זען ווי דער מענטש וועט זיך דערהאלטן, און אויב דער איד וועט זיך שטארקן נישט אפצולאזן דעם אייבערשטן פאר קיין שום פרייז אויף דער וועלט, וועט אים דער אייבערשטער זיכער העלפן ער זאל אנקומען צום תכלית צו וואס ער דארף אנקומען, און אז ס'זאל אים זיין גוט אויף די וועלט און אויף גענע וועלט.

(תוך הנחל שופטים תשס"ד)

# א בריוו פונעם ראש ישיבה שליט"א אויסלערנען די קינדער צו דאווענען

בעזרת ה' יתברך

יום ג' פרשת עקב, י"ח מנחם-אב, שנת תשפ"א לפרט קטן  
לכבוד מיין טייערער ... נרו יאיר, קרית ברסלב  
איך מוז דיר זאגן אז איך באוואונדער דיר, איך זע דיך התנהגות ווי  
אזוי דו פירסט זיך שבת אין שול, ווי דו האלסט דייעע קינדער מיט דיר דאס  
גאנצע דאווענען; דייעע קינדער זיצן נעבן דיר דאס גאנצע דאווענען, פון  
אנהייב ביזן סוף, דו געבסט זיך אזוי אפ מיט זיי, אשפירן ואשפירן חלקיך;  
איך ווייס אז דאס איז נישט גרינג, דאס איז פון די עבודות קשות  
שבמקדש; בפרט א אינגערמאן ווי דו וואס דו ארבעט ביטער שווער א  
גאנצע וואך, מהבקר עד צאת הנשמה, דו ביסט גוט פאריאגט, דו ביסט  
מקיים דעם ששת ימים תעבד ועשית כל מלאכתך; וואלסטו זיך געקענט  
פטרין שבת פון אלעס, וואלט ווען געקענט זיצן אין שול און לאזן די  
קינדער ארום לויפן וכדו, דאך האסטו דעם קאפ אויפ'ן פלאך, דו לייגסט  
אריין אין זיי דאווענען; איך באוואונדער דיר.

הלאזי נאלן אלע אזוי טון; איך בין זיכער אז נאך אינגעלייט וועלן זיך  
אפלערנען פון דיר, מען וועט אנוועקלייגן די באקוועמע מינוטן פון זיצן  
אביסל רואיג, מען וועט ענדערש טראכטן פונעם עתיד.

אז מען וויל - קען מען דאס מאכן אינטערעסאנט, מען קען  
מיטברענגען קליינע צוקערלעך, נאש וכדומה, און מען געבט זיי א צוקערל;  
יעדע שטיק צייט געבט מען נאך א שטיקל נאש, אזוי קען מען זיי האלטן  
ביים דאווענען מיט געשמאק, אן דרוק.

מען דארף אסאך בעטן דעם אייבערשטן אויף די קינדער, זיי זאלן  
אויסוואקסן ערליך און געזונט.

(צאתו אמונה עקב תשפ"א)

דער צדיק רבי משה קאברניער זי"ע פלעגט דערציילן אז ווען ער איז  
געווען א קינד פון זעקס יאר, האט ער זיך געשפילט איינמאל מיט אנדערע  
קינדער, אינמיטן איז זיין גרויסע שוועסטער געקומען צו אים און געזאגט:  
"משה'לע, מען האט שוין געבענטשט חודש אלול, און אפילו די פיש אין  
וואסער ציטערן, און דו שפילסט זיך נאך?! ווען ער האט דאס געהערט  
האט אים אנגעהויבן ציטערן, אז ביז היינט שפירט ער נאך דעם ציטער,  
ווייל זיין שוועסטער איז געווען א גרויסע צדיקת און זי האט עס געזאגט  
מיט גרויס תמימות אז עס איז אים אריין אין די ביינער, און פון דעמאלט  
האט ער זיך גענומען דינען דעם אייבערשטן.  
מען דארף געדענקן אז עס קומט ראש השנה וואס דעמאלט איז דער יום  
הדיון, מען גייט אנשרייבן פאר יעדן מענטש פונקטליך וואס עס גייט פאסירן  
מיט אים די גאנצע יאר, און דערפאר דארף מען זיך גוט צוגרייטן מיט  
תורה, תפלה און זכותים, אז מען זאל ווערן פארשריבן בספר החיים, מען  
זאל האבן א גוט געבענטשט יאר.

## מען ברענט און מען ברענט

מען דארף אבער אכטונג געבן אז מען זאל נישט זיין פון די מענטשן פון  
וועם רבי נתן האט גערעדט. רבי נתן האט געזאגט: "עס קומט חודש אלול,  
מען ברענט און מען ברענט.. און מען טוט גארנישט"... אויך האט ער  
געזאגט: "עס קומט די אלול טעג, מען ווערט פרום פרום פרום, נישט מען  
לערנט און נישט מען דאווענט".

עס איז נישט גענוג אז מען רעדט פון אלול, מען רעדט פון די גרויסקייט  
פון אלול. נאר מען דארף זען צו טון צו די זאך, מען דארף זען צו אויסנוצן  
די צייט מיט לערנען און דאווענען און רעדן צום אייבערשטן.

דאס קען מען זען ביי מקומות הקדושים, עס זענען דא מענטשן וואס  
לאזן איבער זייער משפחה פאר גאנץ חודש אלול, און זעצן זיך אריין ביי  
קברי צדיקים אויסצוניצן דעם הייליגן חודש. דארט קען מען זען ממש די  
שיחה פון רבי נתן. מענטשן זעצן זיך דארט אראפ און מען זאגט עטליכע  
קאפיטלעך תהלים, און אינצווישן קומען אן באזוכער, לאזט מען גלייך אפ  
דעם תהלים, און מען לויפט זען ווער די פרעמדע מענטשן זענען, און מען  
בעט שוין אביסל שליח-מצוה געלט פון זיי, און דערנאך גייט מען צוריק  
צום תהלים. פולצלינג ווערט מען הונגריג און מען גייט זיכן עפעס צו  
עסן, דערנאך ווערט מען מיד און מען לייגט זיך צו אביסל שלאפן, און אזוי  
גייט אריבער דער טאג מיט גארנישט. אויסער עטליכע יחיד סגולה וואס  
נוצן טאקע די צייט, און זייער מויל הערט נישט אויף צו גיין מיט תורה  
ותפלה און רעדן צום אייבערשטן די גאנצע חודש.

עס ווערט געברענגט פון הייליגן אר"י הקדוש אז די פערציג טעג פון  
ראש חודש אלול ביז נאך יום כיפור, איז דא דעמאלט אזא גרויסע עת רצון  
אין הימל, די זעלבע ווי ווען מען עפענט אויף דעם ארון קודש, וואס  
דעמאלט איז באקאנט אז עס איז א גרויסע עת רצון וואס מען קען אלעס  
אויס'פועל'ן ברוחניות ובגשמיות, די זעלבע עת רצון איז אויך דא אין די  
גאנצע פערציג טעג.

וואויל איז פאר דעם מענטש וואס נוצט אויס דעם חודש ווי עס דארף  
צו זיין, מען סארד בעטן דעם אייבערשטן, מיט אסאך לערנען תורה.  
אונדאי דארף מען התחזקות אויף דעם אויף, ווייל אסאך מאל נעמט מען  
זיך אונטער צו ענדיגן אסאך שיעורים אין חודש אלול, און דערנאך קומט  
מען נישט אן עס צו ענדיגן אינגאנצן, דארף מען וויסן אז אויב מען האט  
עס נישט געענדיגט חודש אלול קען מען עס נאך משלים זיין ביז שמחת  
תורה, און אויב מען האט עס נישט געענדיגט ביז שמחת תורה קען מען  
נאך משלים זיין ביז זאת חנוכה וואס איז נאך א המשך פון די ימים נוראים,  
אזוי ווי די ספרים הקדושים שרייבן, מען טאר אבער נישט ווערן צוגבראכן  
פון קיין שום זאך.

דער עיקר דארף מען געדענקן אויסצוניצן די טעג, און נישט אנברענגען  
די טייערע צייט, און אזוי וועט מען האבן א גוטע ראש השנה, און אויב  
דער ראש השנה איז גוט וועט קומען א גוט געבענטשטע יאר פול מיט אלע  
גוטע זאכן בגשמיות וברוחניות.

(שיחות מוהרא"ש חלק ב' ו' חלק ט"ז ערך אלול)

**מוסדות היכל הקודש ברסלב**  
נתיידיה ע"כ מוהרא"ש זי"ע

**דערמאנונג רעגיסטראציע שנת תשפ"ב**

מ'ענדיגט שוין מסדר זיין די קלאסן פאר נאך די זומער, און  
**אייערע קינדער זענען נאכנישט איינגעשריבן!**  
אויב האט איר נאכנישט גערעדט מיט'ן אפיס, זענען אייערע  
קינדער **נאכנישט איינגעשריבן** אין די מוסדות.  
**זייט נישט קיין צועק לשעבר, רופט שוין אין אפיס**  
718-384-1652 Ext. 105

## אויב מען עקשניט זיך, פועל'ט מען

וואס איז בכלל די שאַלה, ווער דען אויב נישט דו דארף קומען אויף אומאן  
צום רבינס ראש השנה; ראש השנה משפט מען דעם מענטש וואס גייט זיין  
מיט אים דעם קומענדיגן יאר, ראש השנה שרייבט מען אפ אלעס וואס וועט  
פאסירן מיטן מענטש, אזוי ווי מען זאגט ביים דאווענען: "בראש השנה  
יקתבון, וביום צום כפור יחתמו, כמה יעברון וכמה יבראו, מי יחיה ומי ימות,  
מי בקצו ומי לא בקצו, מי באש ומי במים, מי בחרב ומי ברעב, מי ברעש ומי  
במגפה; ונאכמער האט דער רבי געזאגט (מה מוהר"ן סימן תסח) אז ווען דער חזן זאגט  
מי, ומי, ומי, דארט איז מרום אלעס וואס עס שטייט נישט אויסגעוועכנט  
אינעם פייט פון ומהנה תוקף; פרעג איך דיר, אז מיר האבן א צדיק פון צוויי  
הונדערט יאר צוריק וואס האט געהייסן קומען צו אים, און ער האט צוגעזאגט  
אז ער וועט העלפן דעם מענטש מיט וואס ער קען - וואס איז בכלל די ספק? !  
א מענטש וואס האט שכל קוקט נישט אויף קיינעם, נאר ער פארט צום רבי'ן  
אויף ראש השנה.

וויסן זאלסטו אז די אלע טויזנטער אידן וואס קומען צום רבי'ן, קיינער  
קומט נישט גרינגערהייט, נאר יעדער איינער קומט מיט מסירות נפש; נאר וואס  
דען, אז דער רבי האט געהייסן קומען, קומט מען אן קיין קשיות.

עמה לכי איצעף נא עצה, ומלטי את נפשך; קויף דיר א טיקעט און קום צום  
הייליגן רבי'ן אויף ראש השנה, און ווען דו וועסט זיין אין אומאן זאלסטו נישט  
פארברענגען קיין צייט מיט שטותים והבליים. גיי נישט צו קיינעם, און קוק  
נישט אויף קיינעם, אין אומאן איז נישט דא וואס צו טון - חוץ פון זיצן ביים  
הייליגן רבי'נס ציון און וויינען צום אייבערשטן און זיך בעטן פאר א גוט יאר;  
א יאר מיט ברכות, א יאר מיט ישועות און א יאר מיט אלעס גוטס.

רבי אברהם בן רבי נחמן זכר צדיק לברכה פלעגט זאגן: "ביים ציון, אויב  
מען עקשניט זיך, קען מען אלעס פועל'ן"; זיין ביים ציון און בעט אסאך דעם  
אייבערשטן אז דו זאלסט זוכה זיין צו געהאלפן ווערן מיט זרע של קנאמיט  
אלע אידן וואס ווארטן אויף זייער ישועה.

(צאתו אמונה פי תבא תשע"ז)

# לְעִבּוּסֵי שִׁכְטֵעַ פֿון רַבֿי'ן (קטז)

תּלֵט

אין זענען צייט האט רבי נתן געהאט גאר שווערע מיניעות פון זיין גאנצע משפחה, און פון אנדערע חשובע מענטשן, אז ער זאל נישט פארן צום רבי'ן.

מ'קען גארנישט זיך פארשטעלן און דערציילן די שווערע קייטן און די שרעקליכע מיניעות וואס רבי נתן האט דאן געהאט, זענען נסיעה וואס ער האט ארויסגעכאפט צו פארן צום רבי'ן, איז אים אנגעקומען מיט גרויס מסירות נפש, און ער האט געליטן דערפון פילע שרעקליכע יסורים, ביטערענישן, און שפיכת דמים. פון דעסט וועגן האט ער נישט געקוקט אויף די אלע זאכן, נאר ער האט זיך מוסר גענוען און געפארן נאכאמאל צום הייליגן רבי'ן. ער האט זיך מחזק געווען מיט די טייערע ווערטער פון הייליגן רבי'ן, וואס האט געזויגן זיין הארץ, צום אייבערשטן מיט א געוואלדיגע התעוררות און התלהבות.

תּמ

דעמאלט, אין חודש חשון, האט זיך אסאך געשטארקט די מיניעות אויף רבי נתן אויף א שטארקע פארנעם, ווייל זיין משפחה האבן געוואלט ער זאל פירן געשעפטן, ער זאל פארן קיין בארדיטשוב צו קויפן סחורה, אבער רבי נתן האט נאר געברענט צו דינען דעם אייבערשטן, און ס'האט אים זייער ווי געטון אז ער זאל דארפן פארברענגען אויפיל צייט, ס'איז אים געווען זייער ביטער אויפ'ן הארץ, און ער האט זיך ממש נישט געקענט קיין צעה געבן.

ער האט זיך געשטעלט דאווענען, און ער האט נישט געקענט דאווענען ווי עס דארף צו זיין, ער האט געטראכט צו זיך, "דא נישט ווייט, אין שטאט ברסלב, וואוינט א רבי וואס קען מיר אויפלייטן דאס לעבן, ער קען מיר ארויסנעמען פון מיין טונקליקייט און ביטערניש, און איך קען נישט פארן צו אים!", אבער אזוי ווי ער האט צוגעזאגט פאר זיין משפחה אז ער וועט נישט פארן צום רבי'ן ביז שבת חנוכה, האט ער נישט געוואוסט וואס צו טון. ווען די ביטערניש האט זיך אבער געשטארקט אויף אים מער און מער, האט ער באשלאסן אז ווען זיין טאטע וועט עסן מיטאג, און געווענליך לייגט ער זיך אראפ אביסל נאכדעם, ווען ער דאן פארן צום רבי'ן, און ער וועט עס מאכן שנעל צו זיין צוריק נאך פאר נאכטמאל, אזוי וועט זיין טאטע נישט האבן אפילו באמערקט אז ער איז געפארן.

ער האט טאקע אזוי געטון, ער איז גלייך געלאפן דינען א וואגן און איז געפארן קיין ברסלב, אבער אינמיטן וועג האט זיך אראפגעלאזט א שווערע גאס רעגן, און די פערד זענען געגאנגען זייער שטאט, און אזוי איז ער אנגעקומען צום רבי'ן ערשט אינאנט שוין נאך מערב.

>>>>>

- קינדער פון 12 ביז 18 יאר דארפן נאר ווייזן א נענאטווי קאראנע טעסט ביים אריינקומען אין לאנד, זיי דארפן זיך נישט קוואראנטינען.
  - קינדער אונטער 12 דארפן נישט האבן דעם טעסט ביים אריינקומען.
  - ביים צוריק אריינקומען אין אמעריקע נאך ראש השנה, דארף יעדער אן אויסנאם, קינדער און ערוואקסענע, וואקסירט אדער נישט, ווייזן א נענאטווי קאראנע טעסט גענומען אין די דריי טעג פארן ארויספארן.
- מיר זענען ווייטער מתפלל אז די גרעניצען זאלן זיין ברייט אפן פאר אלע אידישע קינדער, עס זאל נישט זיין קיין שום אפהאלט פאר די צענדליגע טויזנטער אידן וואס גרייטן זיך שוין צו פארן קיין אומאן מיטן אייבערשטנים הילף, און פועל'ן א גוט געבענעמטש יאר.

קינדער טאר נישט פעלן!

# שאלות ותשובות ברסלב פארנואס מאכט מען אידישקייט אזוי שרעקעדיג?



שאלה:

לכבוד דער ראש ישיבה שליט"א, איך בין א גע'גט'ע ווייבל פון ... שולע, איך בין אנוועקגעפאלן פון אידישקייט, און איך פלאן זיך נישט צו טוישן, איך וויל נישט טוישן מיין לעבן, עס איז מיר אזוי ביטער געווען די שווערע לעבן, איך בין געווען פרום און וואויל אלע יארן, ביז עס איז געקומען א צייט וואס עס האט געקראכט. אפילו מיין נשמה ציעט אלעמאל צוריק צו גוט, אבער איך קען נישט און איך וויל נישט צוריקגיין.

איין זאך וואס איז מיר געבליבן, איך פריי זיך צו זען ווי אזוי איר געבט א וועג פאר מענטשן, דאס מאכט מיר טראכטן אז ווען איך וואלט געגאנגען אין אייערע פיסטריט אלס מיידל, וואלט איך היינט געהאט א געזונטע גוטע לעבן. דערפאר טראכט איך אלעמאל אז איך בין טאקע שוין צערסן אבער כאטש אנדערע מיידלעך זענען אז עס איז דא א וועג וואס מען קען מאכן די תורה זיס און אריינגעל אן קיין פאלשקייט.

ספעציעל האב איך זיך געוואלט באדאנקן פאר דעם וואס איך האב געזען ווי איר זיצט און קלאגט מיט אייער קהלה דעם פארגאנגענעם תשעה באב, דאס איז מיר געווען ווי פאלזאם אויף מיין פארווייטאגטע נשמה. ווייל איך דערמאן זיך ווי איך זיך אלס מיידל אין מחנה ... אום תשעה באב, די לעקטערס פארלאשן, מען זיצט אויף דער ערד, מ'דערציילט שרעקעדיגע מעשיות, מיין קליין הערצעלע פלאצט צוזאמען מיט די הערצער פון אלע מיידלעך, מיר זיצן ווי פארלוירענע שאף, מען שמייסט און מען שמייסט, נאך א שרעקעדיגע מעשה, נאך א ציפעדיגע מוסר, אוי די פינסטערע תשעה באב קאשמארן וואס זענען מיר נאכגעלאפן לאנגע טעג און וואכן דערנאך. נאך א ניגון פון חורבן, נאך א שרעקעדיגע רעדנערין, באמבעס פאלן, קינדער אליין אין וואלד, די מאמע איז געהרג'ט, בלוט גיסט זיך, אוישוויזן, א מאסן קבר, שרעקליכע קרענק און מחלות, איבערבעטן, דאס איז געווען אונזער תשעה באב. מ'האט אונז אריינגעלייגט אין מלחמה, אין שרעק, אין טעראר, פיין, דרוק און געוואלדעס. מ'האט מיר צוגענומען מיין אטעם, מיין לעבן, מיין געזונט.

איך באשוילדיג נישט קיינעם, קען זיין אז זיי ווייסן נישט וואס אזא תשעה באב טוט פאר א מיידל וואס דארף נאך זיין א צוקונפטיגע ווייבל, מאמע און באבע. און יעצט זע איך אייער תשעה באב, אזא התעוררות, עס איז נישט דא קיין שרעק, עס איז נישט דא קיין חורבן, עס איז נאר דא טרערן פון האפענונג, טרערן פון בענקשאפט צו אמת, צו א טאטע וואס מען האט געמאכט פארלוירן פון אונז. אוי הלאי לערערניס זאלן דאס זען, אוי הלאי מיידלעך זאלן וויסן אז נישט דאס וואס מען האט אונז געלעבנט אנים גיהנום דאס איז אידישקייט, איך אנטשוילדיג זיך פארן אזוי וויינען צו אייך, איר קענט מיר נישט, אבער איך האב געפילט אז די ווערטער ליגן מיר אין האלז; כאטש זאלן די שפעלעך וואס זענען אין מייע קינדער זיך, וויסן וואו עס איז דער גיהנום און וואו עס איז גן עדן.

תשובה:

בעזרת ה' יתברך

א ... תלמידה ישר כח  
יום ד' פרשת ראה, כ"ו מנחם-אב, שנת תשפ"א לפרט קטן

איך האב ערהאלטן אייער בריוו. אזוי ווי אייך זענען דא זייער אסאך פון די וויגנט וואס גייען אנוועק פון די תורה וועג מיינענדיג אז די פרייע לעבן איז די גוטע לעבן, ווען באמת איז נישטא פאר אידישע קינדער קיין אנדערע וועג צו לעבן; עס זעט אויס ווי די פרייע לעבן איז געשמאקער אבער עס איז נישט אזוי, נאר אז מען היט די תורה האט מען לעבן, נאר אז מען טוט וואס דער אייבערשטער זאגט - איז מען גליקליך און צופרידן.

ווי איך פארשטיי פון אייערע ווערטער זענען איר זייער נאנט צום אייבערשטן, אייער הארץ איז געבליבן א אידישע הארץ, אייער נשמה בענקט צוריק צום אייבערשטן, איר קענט אין איין מינוט זוכה זיין אלעס צו פאררעכטן; ווען א מענטש טוט תשובה, ער בעט איבער דעם אייבערשטן, ער זאגט פארן אייבערשטן: "אייבערשטער איך האב חרטה אויף וואס איך האב געטון, איך גיי שוין זיין גוט", - איז דער אייבערשטער אים מוחל אויף אלע זיינע צבירות. דער אייבערשטער האט רחמנות אויף יעדן איינעם, ער נעמט יעדן איינעם צוריק, נאכמער פון דעם זאגן אונז די הייליגע חכמים (ויקא פ'ו): "גדולה תשובה שדונות נעשות לו כזכות", ווען מען טוט תשובה פון ליבשאפט, מען קערט זיך צוריק צום אייבערשטן ווייל מען האט ליב דעם אייבערשטן, דעמאלט ווערן פון אלע צבירות - מצוות.

וויסן זאלט איר, די הייליגע תורה וואס דער אייבערשטער האט אונז געגעבן איז א זיסע תורה, א גוטע זאך; עס זענען דא וואס פארדרייען די תורה, זיי מאכן זיך אן אייגענע תורה - וואס שטעקט, עס זענען דא וואס לייען צו גייען זאכן, דאס מאכט עס שטעכעדיג; דאס איז נישט די תורה פונעם אייבערשטן, די תורה פונעם אייבערשטן איז נישט קיין שטעכעדיגע זאך, די תורה איז נישט קיין ביטערע זאך, אזוי ווי די הייליגע חכמים זאגן (ספ"ה לב) ווער זאגט אז פחות תמרים איז א לולב, אפשר מיינט די תורה מיר זאלן נעמען פאר פחות תמרים א שטעכעדיגע בלעטל? אזוי אויך, ווער זאגט אז ענף עץ איז חדסים, אפשר איז ענף עץ עבות א הידרוף - א דארן בלעטל? זאגט די גמרא עס קען נישט זיין ווייל (משלי ג יח): "דרכיה דרכי נעם", די וועג פון

<<<<<<

די תורה איז א זיסע וועג, נישט קיין שטעכעדיגע וועג; איז זיכער נישט פשוט מען זאל נעמען די זאכן אין די הענט און ווערן צעשטאכן.

מהרה"ש זאגט פשוט דעם ווילנער גאון זכותו יגן עלינו, אויב מען לייגט צו זאכן צו די תורה, ביים סוף לאזט מען אפ די תורה; ער טייטשט מיט דעם דער פסוק (בראשית כו, ט): "וְהָיָה פֶּאֶשֶׁר תִּרְדוּ וּפְרַקֶּתְ עֵלְוָה", "תִּרְדוּ" איז מיט איינס מער פון 'תִּרְדוּ', וְהָיָה פֶּאֶשֶׁר 'תִּרְדוּ', אז דו וועסט צולייגן איינס אויף תִּרְדוּ, עס וועט ווערן תִּרְדוּ - וּפְרַקֶּתְ עֵלְוָה, דעמאלט ווארפט מען אראפ דעם עול פון די תורה.

דאס איז די וועג פונעם ס"מ; ער האט דאס געטון מיט אדם וחנה, ווען דער אייבערשטער האט געזאגט פאר אדם הראשון (בראשית ג, א): "לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ", מען זאל נישט עסן פונעם עץ הַדַּעַת, איז געגאנגען דער נחש הַקְּדָמוֹנִי און צוגעלייגט: 'לֹא תִגְעוּ בוֹ', אויף לאזט נישט דער אייבערשטער מען זאל אנרירן דעם בוים, און איינמאל ער האט צוגעלייגט וכו' האט ער אראפגעווארפן דורךדעם אדם וחנה און גורם געווען אלע שלעכטס; דאס פאסירט ווען מען לייגט צו, מען מאכט זיך אן אייגענע תורה.

איינער לעבן קען נאך ווערן שיין און זיס, ביים רבי'נס שולע נעמט מען אן אויף ערוואקסענע; מען דארף נישט זיין קיין יונגע מיידל צו האבן א גוטע לעבן, ביים רבי'ן איז דא א וועג זיך זיס מאכן דאס לעבן אפילו מען איז שוין עלטער. הייבט אן נוצן דעם רבי'נס עצות, זאגט יעדן טאג אביסל תהלים, תהלים איז איינגעטיילט אין זיבן, זאגט יעדן טאג דעם יום תהלים, דער הייליגער רבי זאגט (לקוטי מהר"ן חלק ב, סימן עט): "מי שרוצה לזכות לתשובה, יהיה רגיל בצמירת תהלים", ווער עס וויל זיך צוריקקערן צום אייבערשטן זאל זאגן תהלים, "כי צמירת תהלים מסגל לתשובה", ווייל תהלים איז מסוגל צו תשובה, אזוי ווי מיר זען אין די טעג פון אלול און עשרת ימי תשובה זאגן אלע אסאך תהלים, ווייל דאס איז מסוגל צו תשובה, "ועל פן הוא דבר גדול מאד לעסק תמיד בצמירת תהלים, כי תהלים הוא התעוררות גדול מאד מאד להישם יתברך, אשרי שיאחז בו", דערפאר איז א גרויסע זאך שטענדיג עוסק זיין אין זאגן תהלים.

דער אייבערשטער זאל העלפן איר זאלט האבן העלחה אין אלע ענינים. א כתיבה וחתימה טובה, א גוט געבענטשט יאר. (עצתו אמונה ראה תשפ"א)

## נייעס אינערהאלב מוסדותינו הק' "מעמד הכתרה" דעם זונטאג כי תצא

מיט גרויס עקסטאז גרייט זיך אנשי שלומינו צום געהויבענעם מעמד הכתרה, וואס וועט פארקומען בעזרת השם יתברך דעם זונטאג פרשת תצא, ו' אלול ה'בעל"ט, און וועט אפגעראכטן ווערן ברוב פאר והדר אינעם גרויסן אוידיטארום פונעם בנין המוסדות אין ליבערטי, וואו מען וועט אפגעבן דעם פאסיגן כבוד התורה, ווען מ'וועט אויפנעמען דעם גרויסן תלמוד חכם וואס יראתו קודמת לחכמתו, הרה"ג ר' יונה זינגער שליט"א, אלס דיין ומורה צדק בקהילת היכל הקודש ברסלב ליבערטי, און וועט בעז"ה שטיין צום דינסט פונעם ציבור צו פסקנען שאלות.

דער מעמד וועט באשיינט ווערן דורך פילע חשובע רבנים און דינים, וואס וועלן אויפטרעטן לכבודה של תורה. גאר א רייכער און הערליכער פראגראם ווערט צוגעגרייט פאר'ן מעמד, פון וואס אלע באטייליגטע וועלן גאר שטארק הנאה האבן.

דער מעמד וועט אויסגעשטעלט ווערן לויט וויפיל טיקעטס זענען געקויפט געווארן. מאכט זיכער צו האבן גרייט אייערע טיקעטס באצייטנס, מ'קען קויפן טיקעטס דורכן רופן 243-845-1580.

מען האט אפגעשמועסט מיט די פאליציי מסדר צו זיין די טרעפיק און פארקניג, צו די צופרידנהייט פון אלע משתתפים. מען גרייט צו עטליכע פארקניג לאטס אינעם געגענט צו קענען אקאמאדירן דעם ציבור. אבער מיט'ן ערווארטונג פונעם גרויסן ציבור איז נישט מעגליך צוצושטעלן גענוג פארקניג אינעם געגענט, דעפאר וועט צוגעשטעלט ווערן שאטל באסעס פון שטעטל אהין און צוריק עקסטער פאר מענער און פרויען, וואס וועט טראגן דעם ציבור. מען בעט טאקע דעם ציבור זאל למען הצלחת המעמד נאר פארקן אין שטעטל און פון דארט נעמען דעם שאטל וואס וועט צוטראגן בעזרת השם צום סיר פון זאל.

דער ראש ישיבה שליט"א טוט פערזענליך איינלאדענען אלע אנשי שלומינו מיט די משפחות צו דער היסטארישער מעמד הכתרה וועט וועט לאנג געדענקט ווערן ביי אלע באטייליגטע.

מיר זענען מתפלל צום אייבערשטן אז דער דיין שליט"א זאל מצליח זיין מיט זיין הייליגע ארבעט, צו קענען ווייזן און לערנען דעם וועג ווי אזוי זיך צו פירן לויט די ריכטיגע הלכה, פאר לאנגע יארן געזונטערהייט. **יגדיל תורה ויאדיר!**

## מ'קען שוין דינגען זיצן אין ביהמ"ד היכל הקודש אין אומאן

אין די יעצטיגע טעג הויבט מען שוין אן פארדינגען זיצן אין בית המדרש היכל הקודש אין אומאן. דער בית המדרש וועט א"ה זיין אפן פאר יעדן איינעם, אפילו פאר ווער ס'האט נישט געדינגען א בעט אינעם בנין. מאכט זיכער צו דינגען אייער זיץ ווי פריער, ווי לאנג עס איז דא אן אויסוואל פון גוטע זיצן, צו קענען דאווענען מיט א רואיגקייט און התעוררות, אויסצופועלן א זיס לעכטיג יאר. מ'קען דינגען א זיץ דורכן רופן 8738-404-347. לאזט א מעסידיזש און מ'וועט א"ה צוריק רופן.

## טעסטינג צענטער ביים בנין היכל הקודש אין אומאן

ווי געמאלדן פאראנגענע וואך זענען אריין אין קראפט נייע רעגולאציעס ביי די אוקריינע גרעניצן, וואס לויט דעם וועלן פילע דארפן האבן קאוויד טעסטינג אנקומענדיג קיין אומאן, און יעדער אן אויסנאם וועט דארפן א קאוויד טעסט ביים צוריקפארן נאך ראש השנה.

דערפאר לייגט מען יעצט אריין גרויסע כוחות צוצושטעלן א טעסטינג צענטער אינעם בנין היכל הקודש, צו פארגרינגערן פאר אנשי שלומינו נישט צו דארפן ארומלויפן זוכן וואו צו מאכן די טעסטס אין אומאן.

מ'וועט זיך דארפן רעגיסטרירן און באצאלן פון פאראויס, ווייל אנדערש וועט נישט זיין גענוג צייט אין אומאן זיך צו קענען אפגעבן מיט יעדן איינעם. קומענדיגע וואך וועלן מיר מעלדן א"ה וואו און ווי אזוי מ'קען זיך רעגיסטרירן.

**תיקון טעות:** פאראנגענע וואך האבן מיר בטעות געשריבן אז פון העכער 16 יאר דארף מען זיך קוואראטינען אין אוקריינע אויב מען איז נישט וואקסנירט. די ריכטיגע עלטער איז פון 18 יאר און העכער. די נייע רעגולאציעס זענען יעצט ווי פאלגענד:

- יעדער וואס קומט אריין אין לאנד, אן קיין אויסנאם, קינדער און ערוואקסענע, וואקסנירט אדער נישט, דארף האבן געקויפט אוקריינישע העלט אינשורענס, און מ'דארף האבן די באווייזן דערויף.
- אויב מען איז וואקסנירט, דארף מען ברענגען באווייז אז מען איז פולקאם וואקסנירט (ביידע דאזעס), און דאן קען מען זיך געהעריג ארומדרייען אין לאנד.
- די וואס זענען נישט וואקסנירט, וועלן מוזן ווייזן א נעגאטיוו קאראנע טעסט ביים אריינקומען אין לאנד, און אויך וועלן זיי מוזן האבן אן "עפ" אויף א סמארטפאון, מיט וואס די ארטיגע באאמטע וועלן אים קענען נאכפאלגן וואו ער גייט און דרייט זיך. פאר די ערשטע 72 שעה איז ער פריי צו קענען פארן צום פלאץ וואו ער שטייט איין, און דאן דארף ער זיך קוואראטינען פאר 10 טאג (אין די 10 טעג וועט מען אויך נישט קענען צוריק פארן). אויב נעמט מען א קאראנע טעסט אין אוקריינע און עס קומט צוריק נעגאטיוו, קען מען אויסמעקן דעם עפף און אריינגיין פון קוואראנטיין.

<<<<<<

### חיזוק צום סיר

איר קענט באקומען אלע ספרי ברסלב, קונטרסים, "עצתו אמונה", דרשות, ניגונים, סידרי'ס, USB, SD, און נאך; דעליווערט צו אייער טיר!  
רופט אריין מיט אייער פארלאנג צו  
**347-509-4908**  
און מיר וועלן פרובירן בעז"ה עס צו טיין צו אייך אהיים

### כ'בין נישט מצליח

פארוואס בין איך אזא גרויסער דורכפאל? פארוואס איז יעדער מצליח, נאר נישט איך?  
**קול ברסלב**  
**212-444-9191**  
1, 2, 1, 7, 2, 80

### סימן טוב ומזל טוב

מו"ה יואל לעווי הי"ו  
צו די געבורט פון א אינגל למזל טוב  
\*\*\*  
מו"ה הלל ווייס הי"ו  
צו די געבורט פון א אינגל למזל טוב  
\*\*\*  
מו"ה יודל ווערצבערגער הי"ו  
צו די געבורט פון א אינגל למזל טוב

קוואל פון חיזוק (פרויצען) - שיעורים; מעשיות פון תפלה; רעסעפיס; און נאך  
845-351-0910 / 212-444-9169  
ארץ ישראל 0797040069 / ענגלאנד 03303502363 / קאנאדא 438-320-9090  
חיזוק יומי אימעיל [chizikyomi@gmail.com](mailto:chizikyomi@gmail.com) / טעלעפאן מעסידיזש 347-630-2876

קול ברסלב - שיעורים; חיזוק יומי; ניגונים; מעשיות פון תפלה; און נאך  
845-351-0910 / 212-444-9191  
ארץ ישראל 0797040066 / ענגלאנד 03303502361 / קאנאדא 438-300-8080  
צו באקומען דעם גליון אויף אימעיל [breslevcenter@gmail.com](mailto:breslevcenter@gmail.com)